

Service Pénitentiaire

RE 5662

Prison de

Ruhengeri

Ruhengeri



7747

Nom

SIMBURAKILE

Origine

Bukoro

Chefferie

Cyesho

Territoire

Shangugu

Profession

Cultivateur

N° du R.E.

5662

Formule dactyloscopique

Arrêté le

7/4/52

Condamné le

1/4 de peine

Sorti le

Transféré le

15/4/52 Kigali

Rapatrié le

Expulsé le

Décédé le

LE GARDIEN,

P.O.

PROCES-VERBAL D'ARRESTATION D'UN INDIGÈNE.

ARTICLE 6.-

L'an mil neuf cent cinquante deux le neuvième jour du mois de Avril
Nous NEVEJANS Daniel Officier de Police Judiciaire à compétence générale
en territoire Luhegeri Nous trouvant à Luhegeri avons en vertu
de l'article 6 du Code de Procédure Pénale saisi le nommé SIMBURAKIYE
indigène du Congo Belge ou des Colonies voisines, de race *mututu*
Originaire du village *Buhoro*
Sous-chef *Segidwiza*
Chef *Gachoko*
Territoire *Shangugu*
Père *Munika (+)*
Mère *Mpiramutiri (+)*
N° de la matricule (1)
formule dactyloscopique
inculpé de

et attendu que l'infraction commise par cet indigène est punissable de
~~au moins six mois~~ plus de deux mois de servitude pénale et qu'elle est
flagrante ou réputée telle,

ou

et attendu que l'infraction commise par cet indigène est punissable de
au moins six mois de servitude pénale et que nous avons recueilli des indices
sérieux de culpabilité qui se trouvent, actés, au procès-verbal ci-joint
nous avons fait conduire, escorté par les militaires

et de la matricule; le dénommé
devant Monsieur le Juge de Police de Tribunal de Résidence de *Rejali*

Je Jure que le présent procès-verbal est sincère.

L'Officier de Police Judiciaire,

(1) s'il s'agit d'un militaire)

[Signature]